



Kommunförbundet Skåne



PARTNERSCHAFTSVEREINBARUNG

zwischen dem

Kommunförbundet Skåne

und dem

Städteverband Schleswig-Holstein

Präambel

Der Kommunförbundet Skåne und der Städteverband Schleswig-Holstein sind überzeugt, dass die Kommunen die Basis für die demokratische Gesellschaft in Schweden und Deutschland ist. Sie kommen daher überein, im Sinne und zur Stärkung der Kommunen ihre partnerschaftlichen und freundschaftlichen Beziehungen auszubauen und zu vertiefen und vereinbaren:

Art. 1

Der Kommunförbundet Skåne und der Städteverband Schleswig-Holstein streben eine kontinuierliche Zusammenarbeit in Fach- und Politikfragen an, einen Austausch von Informationen und Erfahrungen und eine gegenseitige Unterstützung bei der Interessenvertretung für die Kommunen.

Art. 2

Der Kommunförbundet Skåne und der Städteverband Schleswig-Holstein unterstützen die Bildung und den Ausbau von partnerschaftlichen Beziehungen und Freundschaften zwischen den Kommunen in Schonen und Schleswig-Holstein.

Art. 3

Der Kommunförbundet Skåne und der Städteverband Schleswig-Holstein bekennen sich zu einer engen Zusammenarbeit und gegenseitigen Unterstützung in gemeinsamen kommunalen Angelegenheiten. Sie führen hierzu gemeinsame Vorstands- und Geschäftsstellentreffen und Begegnungen von Fachleuten zum Erfahrungs- und Informationsaustausch ihrer Mitglieder durch.

Lübeck, den 21. November 2011

Kommunförbundet Skåne

Städteverband Schleswig-Holstein

*Stefan Lundgren
Vorsitzender des Vorstandes*

*Bernd Saxe
Vorsitzender des Städtetages
Schleswig-Holstein*

*Hans-Joachim Grote
Vorsitzender des Städtebundes
Schleswig-Holstein*